

Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

35. årg.

Bergen, Torsdag 13. januar 1949.

Nr. 2

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

Fiskerioversikt for uken som endte 8. januar.

Fiskerioversiktene har i lengere tid permanent vært innledet med betraktninger over dårlige værforhold. Faktum er at en må 19 uker tilbake for å finne noenlunde tilfredsstillende forhold. I uken som endte 4. september ble det således uttalt at værforholdene på kysten var bra, men at de var dårlige til havs. Uken som endte 8. januar var preget av meget stormfullt vær på alle kyststrøk. Storsildfisket er ikke kommet igang og fetsild- og småsildfisket som nå byr meget gode fangstmuligheter i Vest-Finnmark kan ikke utnyttes med ønskelig intensitet. Fisket langs Finnmarkkysten og fisket utfor Troms og Vesterålen var sterkt hemmet av været. Sørover kysten er forholdet uten unntakelse det samme.

Storsildfisket.

Det har ikke vært tatt storsildfangster i forløpne uke bortsett fra enkle eksemplarer som er falt på forsøksdriverne og 1 hl sild med rogn og melke som er blitt tatt på landgarn på nordsiden av Hernar i Øygarden. Slike foretelser som fangsten for Hernar er vanlige for årstiden. Ellers meldes det via Ålesund fra Svinøy fyr om meget fugl og tilsynelatende gode utsikter på Svinøyfeltet. Flåten ligger nå klar og venter på silden. Noen har de siste dager avseilt fra byene til utværene for å være klar ved første sjanse.

Fetsild- og småsildfisket.

Rike forekomster på Repparfjord i Vestfinnmark har nå trukket storparten av snurpeflåten nordover til dette felt, hvor det lørdag sistl. av 6 bruk ble tatt 8000 hl. Ukens fangster er for øvrig: Øyvågen i Sørøysund (Finnm.) 3000 hl, Repparfjord 11 100

hl, Storfjord i Lyngen (Troms) 3100 hl, Malangen 610 hl, Dyrøysund 200 hl, Salangen 320 hl, Lavangen 1510 hl, Sørfjord i Tysfj. (Nordland) 700 hl, Tjongsfjord 1000 hl og Gildeskål 900 hl — tils. i uken 22 510 hl som alt bortsett fra mindre mengder er levert til sildolje.

I Trøndelag fiskes det litt på Åsenfjord, hvor opptaket i siste uke var på 1250 hl mussablanding, som alt er solgt til hermetikk.

På Sunnmøre meldes det om et steng på 1000 hl fetsild 13—19 stk. pr. kg satt fredag 7. januar, som foreløpig ikke opptatt. Lenger sør har det ikke vært noe fiske.

Ifølge de siste opgaver er det pr. 31. desember fisket 189 842 hl fetsild og forfangstsild, hvorav eksportert fersk 58 710, saltet 8774, til sildolje 82 703 hl, agn 28 065. Av småsild er det fisket 929 413 hl, hvorav eksportert fersk 6754, saltet 16 186, til hermetikk 179 572, sildolje 673 308 og agn 34 255 hl.

Vinterfisket i Finnmark.

Ukens fiske har vært preget av uvær og fangstene må i det store hele karakteriseres som under middels. Imidlertid har det vært en del drift over hele fylket og på bankene. Av de største bankfangstene er en på 11 000 kg på Vestbanken tatt på 40 000 angler og en på 9000 kg på samme antall angler tatt på Nordkapbanken — ellers ligger samtlige bankfangster under 8000 kg — på Nordbanken forekom det også litt brukstap. Fangstene består i en halvpart og mer av hyse. Fangstene i bakken synes noe jevnere og når opp i 3—4000 kg, unntakelsesvis opp i 7400 kg. På Kamøyfjord og Skarsvågshavet har en hatt garnfangster fra 100 til 3000 kg, på Snefjord garnfangster opptil 1000 kg og notfangster vesentlig av torsk på inntil 10 000 kg. Ifølge fylkesmannens oppgaver er ukefangsten i alt på 548 tonn fisk, hvorav 313 tonn torsk, 224 tonn hyse, 6 tonn sei, 2 tonn brosme, 1 tonn kveite, 2 tonn flyndre samt litt steinbit og uer. Leverutbyttet oppgis til 388 hl.

Fisket fra Troms.

Fra Tromsø meldes at 12 bankkuttere er innkomne fra Nygrunnen med tils. 200 000 kg, hvorav 50 000 kg hyse og 10 000 kg torsk er levert innen Tromsø by. Til å begynne med i uken var det forholdsvis bra værforhold, men senere ble været dårlig og tvang andre kuttere til å gjøre vendereise. De ilandbrakte fangster var på opptil 12 000 kg, men bare 1/5 torsk og resten mest hyse. Fiskeforekomstene var ganske gode.

Andenes.

Fra Andenes meldes det at værforholdene fortsatt holder seg håpløse og at driften hittil i vinter har vært lite lønnsom. I forløpne uke var det 2 utrorsdager med fangster på 100 til 1200 stykker fisk, mest sei og litt torsk. Ukefangsten er på ca. 60 000 kg sei, 1500 kg torsk og 200 kg håbrand. Det er nå 34 båter som drifter for Andenes.

Levendefisk — rusefisket.

Det stormfulle vær har hindret en alminnelig gjenoptakelse av rusefisket og hindrer også levendefisktransporten. I uken ble Mosjøen tilført 8000 kg, Trondheim bare 2—3000 kg og Bergen intet.

Møre og Sogn og Fjordane.

Det har praktisk talt vært uråd å komme på sjøen. Fra Møre meldes det således for uken bare om 10 tonn fisk og skalldyr, hvorav 6,5 tonn torsk, 0,8 tonn sei og 2,2 tonn reker. For Måløys vedkommende var det en delvis utseilingsdag. Denne dag gikk 4 pigghåkuttere ut og fant overmåte gode forekomster på havet utfor Kråkenes og hadde fangster på 12 stamper line på 5000 kg hver. Samtlige kuttere mistet atskillig linebruk på grunn av været og hadde en hård tørn til lands. Distriktets ukefangst oppgis til 25,1 tonn fisk, hvorav 23 tonn pigghå, 1,2 tonn lange og resten torsk og brosme.

Håbrandfisket.

Det ble forsøkt utseiling fra Vågsøydistriktet siste uke, men fartøyene måtte gjøre vendereise.

Fisket ellers.

Fra Stavanger meldes det om knappe fiskeforsyninger. Imidlertid er det i ukens løp fra strekningen Tananger—Helvik tilført byen 12—15 000 kg torsk, hyse etc. Sørlandet melder om liten drift, mest grunnet ruskevær. Ukefangsten blir på 25 000 kg torsk, lyr, sei etc.

Rekefisket.

Sørlandet melder om knappe 5000 kg reker i ukefangst, Møre om fòromtalte 2200 kg.

Litteratur.

Hodson, A.: Introduction to trawling. Grimsby 1948.
Paa torskefiskeri mellem Godthaab og Sukkertoppen. Dansk fiskeritid. 1948, s. 417—418.

Patenter.

Anordning ved dregg. Patent nr. 71 698.
Fiskeredskap. Patent nr. 74 443.
Hvalharpun. Patent nr. 74 425.
Merkelysanordning for garnblåser. Panten nr. 74 317.

Engelsk mål og vekt omgjort til norsk:

1 pund	=	0,454 kg
1 cwt	=	50,8 »
1 stone	=	6,35 »
1 cran	=	170,47 liter
1 gallon	=	4,54 »
1 tonn	=	1016 kg
1 barrel	=	121,2 liter

Fetsild og småsildfisket 1/1–31/12 1948.

	Nordre distrikt ¹⁾		Søre distrikt ²⁾		Samlet fangst	
	Fetsild ³⁾	Småsild	Fetsild ³⁾	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport	—	1 365	58 710	5 389	58 710	6 754
Saltet	787	6 023	7 987	10 163	8 774	16 186
Hermetikk	30	56 100	641	123 472	671	179 572
Fabriksild	3 063	339 724	79 640	333 584	82 703	673 308
Agn	2 032	8 370	26 033	25 885	28 065	34 255
Fersk innenlands	461	210	10 458	19 128	10 919	19 338
Total	6 373	411 792	183 469	517 621	189 842	929 413

¹⁾ Ensbetydende med Notfiskarsamskipnadens Salslags distrikt. — ²⁾ Ensbetydende med Noregs Sildesalslags distrikt. — ³⁾ Inkluderer forfangstsild.

Situasjonsrapporter for desember 1948.

Fra fisjeriinspektøren i F i n n m a r k, datert 4. januar:

Været har vært stormende og hindret driften sterkt. Uværet har også forårsaket at noen båter har mistet meget bruk. For Østfinnmark har det til dels vært bra fiske, men ujevne fangster. For Vestfinnmark ubetydelig drift. Mesteparten av de fremmede båter sluttet driften ca. 20. i måneden og gikk hjem til jul. En av de fremmede båtene som driftet for Vardø mistet en mann under fisket. Reparasjonen av lyskabelen over Bussesundet gikk snarere enn fra først av antatt så en fikk strøm til Vardø omkring midten av måneden. Efterspørselen etter iset fisk har vært stor både fra inn- og utlandet og behovet har ikke kunnet bli dekket. Inne i Varangerfjorden litt linefiske samt ubetydelig flyndrefiske med håndtrål. For Vardø og Båtsfjord bra linefiske og bra deltakelse av fremmede båter. For Berlevåg litt linefiske samt et par snurrevadfanger ca. 3500 kilo på ett døgn. For Mehann, Kjøllefjord og Honningsvåg ubetydelig linedrift med liten deltakelse av fremmede båter. For Hammerfest til dels gode seigarnsfangster, men liten deltakelse. For Breivikbotn litt flyndretrålfiske ubetydelig annen drift. For Øksfjord litt kveitevadfiske. Gjennomgående små fangster. 80 hl sild tatt i Øksfjordbotnen ca. 30 stk. pr. kg som er levert sildoljefabrikk.

Fra fiskeriinspektøren for S k a g e r a k k y s t e n, datert 4. januar 1949:

Det mest bemerkelsesverdige og karakteristiske vedkommende fiskeriene i dette distrikt i disse 2 måneder har vært at en rekke fartøyer fra Øst-, Sør- og Vestlandet har påbegynt og med hell drevet et nytt fiske i en målestokk som gjør at det kan betegnes som en ekspansjon i vår fiskeribedrift i disse landsdeler, — nemlig trålfiske etter brisling i farvannene omkring Skagen. En tør anslå deltakelsen i dette fiske til ca. 100, eller vel så det, norske fiskefartøyer, hvorav de fleste har levert sine fangster til

hermetikkfabrikkene i Fredrikstad og i Oslofjorden for øvrig, mens en del av de større skøyter har hatt tønner, krydder og salt med seg ombord og har behandlet brislingen ombord og solgt den også andre steder ved hjemkomsten. Dette fiske har av deltakerne vært betegnet som meget godt, og der hersker gjennomgående fornøyelse med resultatet, slik at en må regne med at mange flere vil komme til å delta i et slikt fiske høsten 1949, dersom de samme forekomster av brisling da skulle vise seg å være til stede i samme farvann. Noen statistiske talloppgaver over fangsten har jeg i øyeblikket ikke, men jeg går ut fra at slike oppgaver vil kunne skaffes ved henvendelse til fabrikkene i Fredrikstad og Oslofjorden.

Det neste bemerkelsesverdige fiske tør vel være det sildefiske som er blitt drevet i disse måneder av småbåter med »hekle« ved Hvaler. Den sild som disse båter har fått må nærmest betegnes som blodsild eller slik som man kaller den i Oslofjorden »svenskesild«. Den samlede fangst av denne sild oppgir disponent Arnesen i Fjordfisk til ca. 20 000 kg. Silden betegnes som meget mager, kun brukbar i fersk tilstand eller eventuelt til sildoljefabrikkvare. Der ble også gjort forsøk på fangst av samme sildesort i nøter ved Hvaler, men uten resultat.

Sluttelig tør også påpekes spesielt at en norsk silde-tråler i juleuken fanget ca. 5 tonn storfallen sild i trål nede på Skagenfeltet, Danmark.

Brisling-trålfisket og hernevnte sildefiske ble stort sett avsluttet før jul, idet fiskerne nå gjør seg klar for vårsildfisket på Vestlandet. Det ser ut til at deltakelsen i sistnevnte fiske herfra blir større i år enn tidligere.

For øvrig kan anføres at fiskeforekomstene i distriktet har vært normale for årstiden, og som normalt har også urolig vær delvis hindret det vanlige kystfisket som imidlertid kan betegnes som bra i begge måneder. Særlig har fangstene av torsk og kolje vært forholdsvis bra. Rekefisket til havs har i begge måneder vært ubetydelig, vesentlig som følge av urolig vær, og inne ved kysten har en kun fått små rekefangster.

Fisk brakt i land til Finnmark i tiden 1. januar til 31. desember 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Fersk og iset	Filet	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	39 314	8 962	351	17 734	¹⁾ 12 267
Hyse	16 931	14 362	63	277	2 219
Sei	²⁾ 25 946	6 527	—	10 424	5 777
Brosme	383	140	—	64	179
Kveite	1 563	1 563	—	—	—
Flyndre	417	417	—	—	—
Uer	174	167	—	7	—
Steinbit	803	774	—	29	—
Andre	2	2	—	—	—
I alt	85 533	32 914	414	28 535	20 442

Merk: I forbindelse med fisketallene oppgis utvunnet: 25 651 hl damptran. Lever til annen tran 2972 hl. Rogn 1255 hl, hvorav 818 hl saltet, 437 hl fersk.

¹⁾ Herav rotskjær 278 tonn. ²⁾ Herav 3218 tonn til fiskemel.

Ilandbrakt fisk til Tromsø i tiden 1. januar—31. desember 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Iset	Filet	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	879	419	158	293	9
Sei	1 047	41	876	130	—
Lange	7	4	—	3	—
Brosme	80	18	1	60	1
Hyse	918	780	113	14	11
Kveite	107	107	—	—	—
Svartkveite	10	10	—	—	—
Gullflyndre	15	15	—	—	—
Smørflyndre	9	9	—	—	—
Uer	121	121	—	—	—
Steinbit	26	24	—	2	—
Makrellstørje	7	7	—	—	—
Annen	15	13	—	2	—
Reker	165	165	—	—	—
I alt	3 406	1 733	1 148	504	21

Lever 1780 hl, damptran 553 hl, rogn 276 hl.

til denne avtalen i småfiskernes antall tør i øyeblikket intet bestemt uttales, men en har grunn til å tro at en medvirkende faktor hertil tør være at fiskerne går over til de større båter som vesentlig driver sesongfiskerier, idet de formentlig betrakter disse fiskerier som mer lønnsomme.



Ut-landet.

Det svenske sildefiske.

I uken som endte 1. januar tok svenske sildefiskere følgende fangster: Garnsild 1,6 tonn, trålsild 387,8 tonn fisket ved Haken og vest av Vinga samt 794 tonn snurpesild fisket nordvest av Måseskär og i Kosterfjorden, samlet ukefangst var 1.183,4 tonn. Siden sesongens begynnelse den 1. juli er det blitt ilandbrakt 909,1 tonn garnsild, 23 510 tonn trålsild og 11 995,6 tonn snurpesild — i alt 36 414,7 tonn mot på samme tid forrige sesong 30 977,7 tonn. I inneværende sesong er 10 032 tonn av fangsten blitt saltet mot i foregående 13 701 tonn. I årets fangst inngår 3155 tonn som er blitt levert av svenske fiskere i Danmark.

Kanadas fiskerier til utgangen av oktober 1948.

De i oktober ilandbrakte sildefangster var små i forhold til samme måneds fangster i 1947. Åpningen av høstfisket etter sild på vestkysten ga et kvantum på ca. 17 200 tonn sammenliknet med rekordfangsten i oktober 1947 på 32 370 tonn. På Atlanterhavskysten var fangsten av moden sild i samme tidsrom på vel 1300 tonn eller 590 tonn mindre enn i oktober 1947. Samtidig lå fangsten av umoden sild (sardiner) på 3587 tonn eller 3405 tonn mindre enn i fjor. Alt i alt ligger sildefangstene 19 195 tonn tilbake for fjorårets oktoberfangst.

Fangsten av andre fiskeslag var tilfredsstillende. Størst betydning tillegges økningen i fangsten av »Chum salmon« på 4540 tonn mer enn i oktober 1947. Følgelig nådde totalpakningen av disse sorter hermetisk laks opp i 463 690 kasser pr. utgangen av oktober, mens man en måned tidligere ikke hadde trodd å nå høyere enn opp i ca. 400 000 kasser for året som helhet. Totalproduksjonen av alle laksesorter i hermetisert stand er på 1,28 mill. kasser.

De ilandbrakte mengder av bunnfisk på Atlanterhavskysten var av samme størrelse som i oktober 1947. Fangsten av torsk lå 953 tonn tilbake for oktoberfangsten 1947, men dette ble fullt oppveiet gjennom større ilandbrakte fangster av lysing og hyse. Fangstmengden for året av nevnte 2 sorter er påtakelig større enn både i 1947 og 1946. I månedens løp ble det levert østers for \$ 200 000 som var mer enn i fjor.

Eksporsten i oktober på 22 246 tonn til verdi \$ 7 mill. ligger både i mengde og verdi over september måned og reflekterer økete skipninger av iset laks til U. S. A. enn videre

Idet dette er den siste situasjonsrapport for året 1948, tør i sin alminnelighet bemerkes — så vidt dette distrikt angår — at det ser ut til at småbåtfiskernes antall etter hvert innskrenkes med den følge at den daglige tilførsel av de vanlige sorter kystfisk til markedene avtar. Om årsakene

økete skipninger av saltet fisk og klippfisk, frossen filet av bunnfiskarter, fersk, frosset og saltet sild.

Beholdningene av frossen saltvannsfisk den 1. november var på 16 798 tonn — 1816 tonn mindre enn på den 1. november 1947. Alle slags saltet fisk unntatt høstmakrell ligger lavere hva beholdninger angår enn 1947.

Pr. utgangen av oktober er det fisket 100 768 tonn torsk (i fjor 87 164 tonn), hvorav saltet 55 019 tonn, anvendt til filet 30 432 tonn. Anvendt sløyd til ising og frysing 6147 tonn. Av hyse er det fisket 19 670 tonn, hvorav saltet 593 tonn, filetert fersk og frossen 15 116 tonn, anvendt fersk til ising og frysing 2648 tonn. Av lyr er det fisket 9563 tonn, hvorav saltet 8214 tonn. Fangsten av lysing er på 10 572 tonn, hvorav saltet 5941 tonn, hermetisert 3436 tonn, filetert 529 tonn. Årets kveitefangst er på 9561 tonn. Det meste derav er fisket på Stillehavskysten, hvor 27,7 pst. av fangsten er solgt i sløyd fersk stand, 65 pst. frosset i sløyd stand, resten filetert, derav 4,1 pst. frosset. Sildfangsten på Stillehavskysten er på 99 293 tonn (i fjor 81 187 tonn). Av fangsten er 14 397 tonn anvendt til hermetikk, 298 tonn tørrsaltet og 84 598 tonn anvendt til mel og olje. På Atlanterhavskysten var sildefangsten 57 221 tonn (i fjor 55 839 tonn). Av fangsten er 14 591 tonn anvendt til ising og frysing, 5665 tonn eddikbehandlet, 4406 tonn saltet, 6237 tonn er saltet røkt (bloaters), 4692 tonn hermetisert og 20 714 tonn anvendt til mel og olje. Av sardinfangsten (småsil) på Atlanterhavskysten på 37 998 tonn (i fjor 40 070 tonn) ble 20 709 tonn anvendt fersk og til salting, 14 933 tonn til hermetikk. Av den samlede fangst av laks på 63 481 tonn (i fjor 71 338 tonn) er 45 198 tonn blitt hermetisert, 6158 tonn anvendt fersk sløyd, 11 046 tonn frosset (sløyd). Mindre kvanta ble filetert eller saltet. Den samlede fangst av saltvannsfisk og skalldyr ved utgangen av oktober oppgis til 472 034 tonn mot på samme tid i 1947 tilsammen 430 395 tonn.

Førstehåndsprisene på torsk oppgis å ligge mellom 3 og 4½ cents pr. pund — høyest i Halifax hvor prisen 4 til 4½ cents. Prisen på stor hyse er 4 til 5½ cents, på lysing 1 til 3 cents, på middels kveite 20 cents i Halifax, på små kveite samme sted 16 cents. Prisen på sild oppgis til 0,7 til 1½ cents pundet. Engrosprisen på fersk torskefilet oppgis til 21,8 cents pundet i Halifax, frossen, pakket torskefilet 20,9 cents. Kilde: Monthly Review of Canadian Fisheries Statistics).

Islands fiskerier i jan.—okt. 1948 og 1947.

I novemberutgaven av »Statistical Bulletin« som utgis av Islands Nasjonalbank oppgis følgende tall for Islands fiskeproduksjon.

	Januar/oktober	
	1948	1947
Ising (fisk) tonn	54 247	126 079
Frysing (fisk) »	68 563	72 272
Tørrfisk »	—	—
Hermetikk »	303	400
Saltet. »	73 997	40 428
Hjemmekonsum »	2 135	2 450
Sild frosset til agn »	2 661	1 522
Sild til fabrikkene »	124 934	128 903

Samtlige mengdetall gjelder sløyd fisk med hode, unntatt sild, som er oppgitt rund vekt.

Landbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar —31. desember 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse		
		Iset	Saltet	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	233	233	—	—
Sei	²⁾ 965	847	—	118
Lange	917	824	93	—
Brosme	117	112	5	—
Hyse	84	84	—	—
Kveite	72	72	—	—
Gullflyndre	1	1	—	—
Ål	3	3	—	—
Skate	2	2	—	—
Annen fisk	7	7	—	—
Håbrand	20	20	—	—
Pigghå	¹⁾ 2 415	2 415	—	—
Hummer	7	7	—	—
Reker	11	11	—	—
Krabbe	186	—	—	186
I alt	5 040	4 638	98	304

¹⁾ Herav 100 tonn til guano. ²⁾ Herav 239 tonn levende.

Det nye britiske havforskningsfartøy „Ernest Holt“ til arktiske farvann i januar.

»Ernest Holt« en oljefyrt damptråler på 175 fots lengde bygget etter spesifikasjoner for regning av Ministry of Agriculture and Fisheries for bruk som havforskningskip i arktiske farvann ble i desember måned levert til Ministeriet av verkstedet Messrs. Cochrane and Sons, Ltd., Selbyh.

Fartøyets fart antas å ville bli 11 knob og ved siden av trålutstyr blir det også utstyrt for linefiske. Det vil bli utstyrt med instrumenter for prøvetaking av sjøvann og det ekkoleddapparat som er blitt installert omfatter det aller nyeste på området, som ennå ikke er blitt fabrikkert i standardmodeller for fiskerflåten.

Fartøyer vil bli ført av en vel kvalifisert navigatør med erfaring fra handelsflåten, og fisket bli ledet av en fiske-skipper og utført av et mannskap med kjennskap til fiske i arktiske farvann.

Ved siden av å være fullt utstyrt for biologiske undersøkelser har fartøyet også fått installert et lite fryseanlegg, som skal benyttes i samarbeid med vitenskapsmenn fra Department of Scientific and Industrial Research. Tilretteleggelsen av fartøyets laboratorium har vært gjenstand for særskilt oppmerksomhet. Det er blitt utstyrt med slingrebord og en liten vareheis for flytting av glassutstyr fra dekk til dekk.

Fartøyet vil legge ut på sin første tur i januar og skal til å begynne med gjøre forsøk med bruken av ekkolodd i praktisk fiske, ennvidere beskjeftige seg med de faktorer som bestemmer torskens bevegelser, slektskapet mellom sjøtemperaturen og fiskebestanden, forbindelsen mellom

Ilandbrakt fisk til Andenes i tiden 1. januar—31. desember 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse		
		Iset	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	1 357	605	519	233
Sei.	1 368	612	652	104
Lange	42	30	4	8
Blålange	182	113	59	10
Brosme	168	91	43	34
Hyse.....	86	83	—	3
Uer	540	476	64	—
Kveite.....	103	103	—	—
Blåkveite.....	314	312	2	—
Annen	13	13	—	—
I alt	4 173	2 438	1 343	392

Dessuten 2626 hl lever hvorav utvunnet 1563 hl damptran.

fiskens næringsmiddelmengde og fisket, planktonundersøkelser og innsamling av hydrografiske data. (The Fish Trades Gazette 1. januar 1949).

Det hollandske sildefiske.

I uken som endte 25. desember ilandbrakte hollandske fiskefartøyer 34 427 tnr. fiskepakket saltsild og 210 050 kg fersk sild. Siden sesongens begynnelse den 18. mai er det blitt ilandbrakt 219 581 tnr. matjessild, 169 266 tnr. fulisild, 566 391 tnr. overgangssild og 16 509 tnr. tomsild — tils. 971 747 tnr. fiskepakket saltsild, hvortil kommer 6 854 353 kg fersk sild.

Eksperimentene med den britiske tråler »Fairfree's« redskaper mislykte, men driften fortsettes etter omforandringer under ny reder.

Det kjente hvalfangstselskapet Christian Salvesen and Company i Leith har nå overtatt den meget omtalte britiske tråleren »Fairfree«, hvis paravaneliknende og over hekken manøvrerte otertrål ikke har vist seg dugelig. Imidlertid fortsetter driften under den nye reders ledelse etter at trålstyret er blitt forandret. »Fairfree« er som kjent en tidligere fregatt, som ble ombygget i Ardrossan av Sir Dennis Burney og utstyrt med fryseanlegg. Fartøyet er på ca. 1200 tonn brutto. Nå blir fartøyet blant annet ombygget fra damp til motor og får installert 2 Mirrlees H. F. R. 6 sylindret hovedmotorer. Fartøyet er dobbeltskruet.

Andre forandringer innbefatter modifikasjoner i bygningen av de par-otere som skal spre trålposen i den »over hekken« benyttete trålmetode. Den nye type par-otere har større vinge enn de hittil benyttete og vil, håpes det, gi større spredning for nøtene.

At rederiet Salvesen har interessert seg for »Fairfree« tillegges stor betydning. De har store hvalfangstinteresser

og er naturlig interesserte i en hvilken som helst utvikling av frysemetoder ombord i fartøyer, som også kan ses i forbindelse med firmaets fangstinteresser eller til og med føre disse interesser også på ferskfiskområdet.

Salvesen & Co. er også i den stilling at de kan gjennomføre en videre utvikling av de særdrag som er innbefattet i »Fairfree«-typen; derunder det mekaniserte drag på trålposen, transportbåndmetoden i sløyving, frysing og pakking, par-otefisket over hekken og annet. (Fra Fish Trades Gazette).

Islands fiskeeksport jan.—okt. 1948 og 1947.

I januar/oktober 1948 og 1947 er det blitt eksportert følgende mengder:

	Mengde		Verdi (f.o.b) 1000 isl. kr.	
	Januar/okt.		Januar/okt.	
	1948	1947	1948	1947
	100 kg	100 kg		
Klippfisk.....	12 194	3 001	3 359	792
Saltfisk, uvirket..	142 405	212 292	25 910	37 421
Ferskfisk (iset og frosset).....	1 229 630	664 942	130 929	91 632
Tørrfisk	2	3	2	4
Hermetikk	9 327	2 066	4 107	971
	tønner	tønner		
Saltsild	80 362	65 631	16 318	13 135
	100 kg	100 kg		
Frossen sild	40 043	3 924	2 138	254
Tran (av torskelev.)	66 841	48 613	27 843	20 812
Sildolje	274 104	181 495	70 747	45 884
Sild og fiskemel ..	368 336	148 804	37 716	14 752
Hvalkjøtt	3 045	—	1 068	—
	tønner	tønner		
Saltet rogn	9 730	16 194	1 266	1 912

Pacific Fisheries Conference 21. og 22. okt. 1948.

Novemberutgaven av »Pacific Fisherman« stiller opp i sammentrengt form to hovedpunkter blant de beslutninger som ble fattet på ovennevnte konferanse.

De to hovedpunktene er følgende:

»Før noen utvidelse av fiskerettighetene blir innrømmet Japan enten gjennom traktater eller bestemmelser fra den øverstkommanderende for de allierte styrker må den amerikanske fiskerinæring bli underrettet og rådspurt slik at amerikanske rettigheter og forretningsliv kan beskyttes.«

»Administrasjonen av kommersielle fiskerisaker bør bli adskilt fra jaktbestyrelsen (wildlife management) i forbundsregjeringen og underlegges et særskilt kontor som ikke skal ha med jordsaker, vannkraftspørsmål, jakt og indianske spørsmål å gjøre, men hvor fiskeriene bør sortere under en embedsmann med viseministers rang (assistant secretary) eller under en uavhengig kommisjon.«

De to ovenfor nedtegnete og for sitt formelle sprog avledte beslutninger var de to saker som stod i brennpunktet på Pacific Fisheries Conference's tredje alminnelige møte i dagene 21. og 22. oktober i San Francisco.

Beslutningene var enstemmig etter inngående overveielser og en langvarig debat hvor disputten mer gjaldt måte og form enn saken selv.

Det falt en del spørsmål angående detaljer, men i spørsmålet om Japan var samtlige helt enige i at Japans fiskerettigheter ikke måtte utvides i hemmelighet og uten at amerikanernes rettigheter og levestandard var blitt tatt opp til omhyggelig overveielse.

Likeledes var det ingen som var stemt for en fortsettelse av den stilling fiskeriene for tiden innehadde i forbundsregjeringen. De delegerte betenkte seg ikke på å gi uttrykk for at fiskeriene nå var underordnet det gjenværende av den gamle biologiske inspeksjon i Fish and Wildlife Service. Samtidig hadde alle et sterkt inntrykk av nødvendigheten av at de kommersielle fiskerier ble befridd for å bli dominert av jordsaker, vannkraft og indianske spørsmål i Inneriksdepartementet.

Stort nytt fiskeriforetakende Louisburg, Nova Scotia.

Nova Scotias minister for handel og industri Harold Conolly har opplyst at det i den gamle byen Louisburg på Cape Breton vil bli bygget et fryseri og fryselerager til \$ 500.000 for fiskevarer. Arbeidet vil bli foretatt for offentlige midler.

Ministeren opplyste samtidig at hans departement hadde mottatt forslag fra 3 private produsenter om bygging av pakningsanlegg til \$ 250 000 pr. stykk i forbindelse med det offentlige fryseri og lager.

Tiltaket er et resultat av en nyvurdering av provinsens fiskerinæring, flere års planlegging og forhandlinger mellom regjeringen og ledende personligheter i fiskerinæringen. De innledende arbeider omfattende bygging av en fiskepir passende for både små og store trålere ble avsluttet i år.

Anbud på fryseanlegget vil bli innhentet straks. Det skal ha en foreløpig kapasitet på 15 mill. pund fisk pr. år med anledning til utvidelser. Det antas at anlegget vil være klart til drift tidlig i 1950.

Blant firmaer som vil bygge pakningsanlegg i Louisburg nevnes 3 amerikanske.

Alt i alt ventes det at Louisburg-prosjektet vil kreve offentlige og private investeringer på \$ 1.500 000. Når de 3 selskaper får sine anlegg ferdige ventes det at Louisburgs samlede produksjonskapasitet vil bli 45 mill. pund pr. år.

Denne utbygging vil imidlertid bli nådd gradvis, idet den også forutsetter leveranser fra en større flåte draggers som skal fiske fra Louisburg. Byens nære naboskap med de viktigste fiskebanker vil sette fisk fra Nova Scotia i stand til å bli levert meget tidligere på markedene i både U. S. A. og Canada enn nå for tiden. De fleste av de påtenkte nye småtrålere vil bli bygget i Nova Scotia.

Louisburg er en isfri helårshavn beliggende bare noen få timer fra de viktigste fiskebanker. I århundrer har byen vært anløpshavn for fiskefartøyer fra mange nasjoner. Det

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar—31. desember 1948.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Filet	Saltet	Hermetik	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	¹⁾ 1 030	957	—	62	11	—
Sei	²⁾ 4 685	3 593	285	36	35	697
Lyr	4	4	—	—	—	—
Lange	2 746	1 768	—	978	—	—
Blålange	225	142	—	83	—	—
Brosme	1 518	902	—	616	—	—
Kveite	595	595	—	—	—	—
Hyse	1 041	1 041	—	—	—	—
Gullfl., rødsp. ...	18	18	—	—	—	—
Smørfl.	16	16	—	—	—	—
Ål	18	18	—	—	—	—
Uer (rødfisk) ..	3	3	—	—	—	—
Makrell	9	9	—	—	—	—
Skate, rokke ..	271	271	—	—	—	—
Annen fisk	98	98	—	—	—	—
Håbrand	45	45	—	—	—	—
Pigghå	1 203	1 203	—	—	—	—
Hummer	121	114	—	—	7	—
Reker	52	52	—	—	—	—
Krabbe	2 932	1 419	—	—	1 513	—
I alt	16 630	²⁾ 12 268	285	1 775	1 566	697
Herav til:						
Ålesund	5 599	4 454	—	956	189	—
Kristiansund N.	3 460	3 247	—	123	88	2
Smøla	²⁾ 1 320	685	—	32	250	314
Bud—Hustad ..	602	303	—	150	149	—
Ona—Bjørnsund	637	501	—	136	—	—
Bremsnes	1 758	1 499	—	29	17	213
Haram	466	103	—	4	359	—
Søre Sunnmøre	1 509	645	—	345	519	—
Grip	659	203	285	—	3	168
Kronstad ⁴⁾	622	622	—	—	—	—

Lever 4 931 hl.

¹⁾ Ålesund utenom oppsynstiden.

²⁾ Herav fiskemel 39 tonn. ³⁾ Herav levende 494 tonn.

nye av provinsregjeringen påtenkte fryseri vil være åpent for alle fiskere.

En gruppe samfundsinteresserte Louisburg-borgere hjalp til å realisere de nye planer. De dannet et »Bygg Louisburg-selskap«, kjøpte tomt til det nye anlegg og solgte den til provinsregjeringen for en sum av en dollar (Canadian Fishermann).

Rikt kalifornisk sardiniske førte til streik, som nå er bilagt.

»Pacific Fisherman« opplyser i sin spalte for »siste minutt nyheter« i bladets desemberutgave at sardinisket i Kalifornia ble gjenopptatt og at fartøyer tilsluttet både CIO og AFLU stakk til sjøs på ny natten til 22. november.

Fisket ble gjenopptatt på basis av en sardinpris på \$ 50 pr. tonn med alle hermetikkfabrikker som kjøpere etter en begrensning beroende på anleggenes kapasitet og antallet av fartøyer som fisker for hvert kompani.

Driften har vært nedlagt i om lag 6 ukers tid fra det tidspunkt i oktober da storparten av industrianleggene sa seg ute av stand til fortsatt å ta råstoff til \$ 67,50 pr. tonn og tilbød å betale \$ 45. Saken ble endelig ordnet ved \$ 50.

Av en artikkel annetsteds i samme blad framgår det at bakgrunnen for ovennevnte har vært stort fiske i forbindelse med fallende priser på hermetikk- og sildoljeindustriens produkter.

Da fisket hadde vart i om lag en uke etter åpningen 1. oktober ble det innbrakt så store fangster at bunnen simpelthen ble slått ut på markedet for hermetiske sardiner. Sardinfangstene til den tid var store nok til en produksjon av 500 000 kasser.

Alt så riktig ideelt ut til å begynne med da pakkerne var villige til å betale \$ 67,50 pr. tonn og store støimer av sardiner stod like utfor Los Angeles havneområde.

Etter fire dagers forløp ble det nok for pakkerne. Med en sardinpris på \$ 67,50 var det ikke mulig for dem å la noe av fisken gå i avfallsbingen. Det ble gjort regning med en pakning på 19 ½ kasser, ja for somme sogar opptil 22 kasser pr. tonn, men likevel måtte om lag 11000 lbs. avfall gå i bingen og pakkerne regnet med å tape \$ 20 pr. tonn for det råstoff som gikk til olje og mel.

Prisforhandlinger mellom CIO og AFL organisasjonene og rederne med hermetikkfabrikantene som den endelige konsulent fortsatte gjennom den andre månemørke perioden (fredning ved fullmåne). Noen pakkere kjøpte, men det var ingen som visste hvormeget og til hvilken pris.

Oktober løp ut i megen oratorisk utgytelse og lite sardiner. Totalfangsten for måneden var 33 956 tonn og pakningspartiet 535 193 kasser. I begge distrikter — Monterey og Syd Kalifornia — var totalpakningen 1 043 597 kasser.

I tiden inntil 10. november nådde ytterligere ca. 9000 tonn til fabrikkene.

Verst var det for fartøyseierne som var i en ordentlig klemme. Noen av de største snurperne koster eierne over 50 dollars dagen bare i assurance og skatter. De fleste av eierne var villige til å fiske for \$ 45 bare de kom seg ut og i det minste fikk dekket driftsomkostningene og kanskje litt til.

Det var galt for pakkerne også. Eksportmarkedene som var lukket på grunn av losse- og lastarbeiderstreiken og mangelen på dollars utenlands hadde bevirket at konkurrentene nordpå og på den annen side av Atlanterhavet trengte seg inn på hjemmemarkedet, som normalt er den kaliforniske pakkers eget med et kvantum på inntil 1 500 000 kasser. Resultatet var prisnedskjæring.

Langs hele Sydkaliforniakysten håpet en at forholdene ville rette på seg, og at prisene på hermetiske sardiner ville stige, hvilket ville gi adgang til økete innkjøp og bedre tider for både redere og fiskere.

Men det var ikke bare et spørsmål om hermetiserte sardiner.

Foregående sesong ble sildolje notert i 23 cents. I år var åpningsprisen 14 cents, som senere falt til 12½ cents. Mel med 61 pst. proteininnhold ble forrige sesong solgt til \$ 2,35 pr. enhet og steg til \$ 2,55. I år lå noteringene i begynnelsen av november på \$ 1,85.

Med en for høy råfiskpris kunne pakkeren ikke dra fordel av sin 900-tonntillatelse for melfabrikasjon (hermetikkfabrikkene har også mel- og oljeanlegg hvis drift er betinget av samtidig hermetikkfabrikasjonen). Rund fisk i melfabrikasjonen yter fra 65 til 70 pst. protein, avfall fra 58 til 61 pst. Samtidig gir selvsagt rund fisk også meget mer olje enn haler, hoder etc.

Totalpakning av 6 mill. kasser hermetisk størje i Kalifornia i år.

»Pacific Fisherman« skriver at en totalpakning på 6 mill. kasser hermetisk størje syntes sannsynlig, da industrien gjorde opp i slutten av november måned. Med en pakning 1. november på 5 364 927 kasser hadde produksjonen allerede passert helårskvantumet i 1947. De 2 siste måneder av året 1947 brakte en samlet råstofftilgang på 12 113 tonn størje. For at kvantumet i 1948 skulle nå opp i 6 mill. kasser hermetisk vare trengtes det en ytterligere råstofftilgang på om lag 18 000 tonn, hvilket lå innen rimelighetens grenser med den i sjøen værende flåte på ca. 200 størjeklippere og 15 snurpere.

Traktat om størjeundersøkelser mellom USA og Mexiko.

»Pacific Fisherman« opplyser i sin desemberutgave at det har funnet sted drøftelser i Mexico City i tiden 25. oktober—4. november mellom offisielle delegasjoner fra U. S. A. og Mexiko, som har munnet ut i en anbefaling til begge lands regjeringer om opprettelse av en traktat angående størjeundersøkelser. Undersøkelsene er beregnet på å tilveiebringe de fakta som er påkrevde for å bedømme bevarelsen av Stillehavets størjeforekomster.

I den anbefaling av opprettelse av traktat som møtet endes om, foreslås det opprettet en kommisjon på 4 medlemmer. Kommisjonen skal i likhet med de kommisjoner som har med Stillehavets laks og kveite å gjøre være uavhengige.

Kommisjonens myndighetsområde begrenses til undersøkelser, men den kan opptre som rådgivende overfor begge lands registreringer.

Kommisjonen skal lede vitenskapelige undersøkelser angående Stillehavets størjer og størjeliknende fisker omfattende forekomstene, de enkelte sorters levevis, deres fysiske egenskaper og deres omgivelser. Likeledes skal undersøkelsesne omfatte de fiskeslag som benyttes til agn under størjefisket og den menneskelige virksomhets innflytelse på samtlige innbefattete sorters bestand.

Kommisjonens undersøkelsesområde begrenses ikke til Stillehavet utfor begge lands kyster, men skal omfatte »hvor som helst påkrevd«.

Omtalte møte anbefalte også overfor regjeringene at kommisjonen eventuelt skulle gis lovlig adgang til å pålegge personer som deltar i størjefiske å sammenstille og gi slike oppgaver som kommisjonen måtte forlange.

Abonner på „Fiskets Gang“!

En engelsk detaljist om fiskehandelens fremtid og hurtigfrosne varer.

De fleste av mine detaljistkompanjonger anser meg for en liten smule ute av balanse på grunn av det syn jeg har på hurtigfrysing og fiskehandelens framtid.

I et svakt øyeblikk ble jeg av redaktøren overtalt til å nedtegne mine tanker og gjør det i håp om at de vil interessere andre handlende og muligens hjelpe dem til å gjøre opp med sin tvil, som holder dem tilbake fra å ta avgjørelsen om å gjenutstyre seg med framtiden for øye.

Jeg foreslår at tittelen til denne artikkel tas i nærmere øyesyn da både fiskehandelens framtid og hurtigfrysingen er nøye knyttet sammen.

Til å begynne med er det på sin plass å ta produsentens stilling opp til drøftelse. Hvilke beretninger gis oss fra Grimsby? Nordsjøen er utfisket og ingen av fartøyene kan drive lønnsomt og rederne selger, legger opp eller søker nye fangstplasser for sine fartøyer. Aberdeen-kvalitet hører fortiden til, og det er ikke tegn til at den vil komme tilbake. Vestkysthavnene medgir alle at deres viktigste vare — lysingen — tar til å bli en museumsgjenstand fordi spanierne har sopt altsammen med seg. Hull skaffer seg fremdeles torsk i pene kvanta, men har måttet søke tilbake til sine fjerntliggende banker for å få den, og hvem vet ikke hva det betyr

Hvorfra skal vi så få vår utvalgte fisk? Turene til Island, Kvitsjøen og nå også til Grønland tar så lang tid at intet av fangsten kan sammenliknes med den gamle nordsjøskavlitet på hvilken fiskehandelen i sin tid ble bygget. I hvert tilfelle består hovedparten av fangsten i torsk og finnes det overhode noen som foretrekker å handle med torsk fremfor gullflyndre, tungeflyndre, lomre og lysing?

Våre kunder har fått mer enn nok torsk og forteller oss det tydelig ofte nok.

Det er bare et svar på forsyningsproblemet og det er oppdagelse og utnyttelse av nye fiskebanker. Dette er ensbetydende med at det må foretas lengre reiser. Lengre turer på sin side innebærer at en må oppta nye preserveeringsmåter, hvis ikke kommer vi til å handle med fisk av ennå mindre god kvalitet enn i dag, og det er noe som vi ikke bør trakke etter.

Å pakke fisken i is som i dag vil ikke løse problemet. Den dag i dag mest kjent bevaringsmåte er hurtigfrysingen. Ved hjelp av denne kan den nyfangete fiskens friskhet bevares og det må gjøres allerede en time eller to etter at trålen er trukket.

Fisken må sløyas, vaskes og fryses ombord i tråleren. Jeg innser at det kan være problemer av praktisk natur som må løses av hvilke det verste muligens er behandlingen av levende fisk med en skarp kniv når tråleren ruller og hiver på seg i dårlig vær.

Det har vært løst verre problemer enn dette og jeg tror at de vansker som vil vise seg i et tiltak som dette vil bli overvunne.

Det er et problem som knytter seg til det foregående, nemlig arbeidsproblemet og her skal jeg først komme inn på detaljistenes vansker.

Vårt hovedproblem som detaljister er å opprettholde tilgangen på faglært arbeidskraft. Det spiller ingen rolle hvor meget vi selv tenker eller tror at vår handel er en betydelig faktor i landets økonomiske liv — vi må likevel medgi at den ikke er tiltrekkende for den nye tiltredende.

Det spiller ingen rolle hvor up to date forretningen er. Det alltid nærværende problem med hendene i kaldt vann, vete under føtene og den stadige vasking av kniver, hoggeblokker, forklær, avfallsbinger og gulver taltaler ikke den moderne generasjon. Problemet kan være mindre akutt dersom ens butikk er lukket, men de fleste fiskebutikker er åpne for alle vinder og det understreker vanskene og sakens ukomfortable side.

I en gjennomsnittsby, la meg si på 30 000 innbyggere er det ikke mer enn om lag 100 som er direkte engasjert i fiskehandelen og med tidens trang til høyere utdannelse vil deres barn forlange mer komfortable arbeidsforhold enn næringen slik den for nærværende drives, kan by dem. La oss se på de samme forhold i havnebyene. Der stiller saken seg annerledes. Hele byen er ofte avhengig av fiskerinæringen som levebrød og samtlige er derfor mer tilbøyelig til å fortsette i næringen og tilgangen på faglært arbeidskraft blir opprettholdt. Tilgangen på faglærte arbeidere vil fortsatt være til stede i havnebyene og all tilvirking må bli utført der eller ombord i fartøyene, men med utforskningen av nye banker som krever lengre turer og nye konserveringsmetoder vil havnebyenes faglærte arbeidere være nødt til å følge fiskeflåten istedenfor å holde seg i land som nå.

Med hensyn til våre forretninger, må disse reorganiseres. Vi kan la våre marmordisker, betonggulver, vår fiskebehandlingsavdeling og våre ferskfisk-lager-skap gå på skraphaugen. Istedenfor skal vi installere lukkete, støv- og fluefrie frysedisker både for utstilling og lagring av både hurtigfrosne og fersk vare. Vi skal ha en eller annen slags flisegulv av asfalt eller gummi, som er lett å vaske og holde rent og ingen sagmugg som kleber seg til kundenes sko eller som vi trenger å sope opp og legge ut på ny hver tredje eller fjerde time. Våre funksjonærer skal være blott og bart selgere, hvis vi kan få dem opplært til å forstå og verdsette fordelene ved de enkelte varesorter de skal selge, og få dem til å bli kompetente i spørsmål som angår næringsmidlenes kokning og oppbevaring.

Våre kjøleskap vil bli konstruert slik at de kan lagre en reservebeholdning av hurtigfrosne matvarer, som, antar jeg, skulle gjøre slutt på det mest brysomme i vår tid — den ujevne forsyning.

Vi kan bli i stand til å drive i lukkete forretningslokaler, og hvis vi benytter oss av moderne forretningsutstyr kan vi gjøre lokalene lyse og tiltalende og kanskje også det som har ennå mer betydning å gjøre dem til komfortable arbeidsplasser.

Vi skal utvide rammen for vår forretning og oppta andre slags næringsmidler og dermed beskytte oss mot å være nødt til å lukke når fiskeforsyningen er knapp. Med lokalforhold som beskrevet er det neppe noen grenser for de matvarer vi kan forhandle. Og glem ikke at grossisten, ko-operasjonen og altnuligforretningene vil gripe sjansen og ta opp salget av frossenfisk dersom vi avslår.

Nå skal jeg komme til mitt eget forsøk. Jeg har hatt disse synspunkter i noen år, men har ikke hatt anledning til å sette dem på prøve før nylig. Takket være en god venn i Grimsby som ser sakene på samme måte som jeg, har jeg fått anledning til å skaffe meg en del fisk i ferdigpakning for konsum. I begynnelsen av forløpne år bestilte jeg et Hussman dypfrysings utstillingsskap (disk) og fikk den installert for en måned siden.

Forts. s. 24

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk vårsild	Fersk storsild	Fersk fetsild	Fersk forfangst sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen vårsild	Frossen storsild	Frossen fetsild	Frossen forfangst sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk lange	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk makrell	Fersk kveite	Fersk flyndre
	Stat. nr. 403 ₁₋₃	Stat. nr. 403 ₂	Stat. nr. 403 ₁	Stat. nr. 403 ₄	Stat. nr. 403 ₃	Stat. nr. 403 ₅	Stat. nr. 404 ₁₋₄	Stat. nr. 404 ₂	Stat. nr. 404 ₁	Stat. nr. 4 4 ₄	Stat. nr. 404 ₃	Stat. nr. 404 ₅	Stat. nr. 405 ₁₋₁₆	Stat. nr. 405 ₁	Stat. nr. 405 ₁	Stat. nr. 405 ₂	Stat. nr. 405 ₃	Stat. nr. 407	Stat. nr. 406 ₁	Stat. nr. 406 ₄
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Fredrikstad	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	45	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	328	263	3	2	42	—	6	—
Kristiansand S.	117	89	—	—	28	—	—	—	—	—	—	—	1 569	—	—	—	—	1 541	1	—
Egersund	3 722	3 722	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	3 421	1 916	1 301	62	142	—	38	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	413	413	—	—	—	—	480	305	125	—	—	50	8	—	—	—	—	—	—	2
Haugesund	38 238	26 263	11 736	—	239	—	2 013	1 380	497	—	136	—	145	7	—	25	36	55	—	—
Bergen	44 420	12 130	30 603	—	1 687	—	5 077	2 460	2 175	—	442	—	9 536	3 597	126	555	2 983	—	410	180
Florø	3 855	3 619	—	—	236	—	335	233	102	—	—	—	7	—	—	—	1	—	—	—
Måløy	2 574	2 021	—	—	553	—	634	342	227	—	—	65	1 449	113	132	2	14	—	43	7
Ålesund	14 890	2 244	12 314	—	332	—	7 830	2 815	4 017	—	—	998	2 320	761	556	19	230	—	117	12
Molde	59	—	—	—	—	59	761	323	407	—	—	31	11	3	—	—	—	—	2	—
Kristiansund N.	—	—	—	—	—	—	1 217	365	843	—	—	—	425	120	9	—	23	—	41	14
Trondheim	173	—	—	—	—	173	722	—	610	—	—	—	3 420	1 701	41	36	938	—	345	163
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	25	1 952	1 768	1	26	22	—	32	39
Tromsø	9	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	4 203	2 029	16	194	1 316	—	328	68
Hammerfest	10	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	1 203	339	2	117	405	—	10	2
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 737	1 076	—	56	2 376	—	38	17
Andre	47	7	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	765	69	—	11	82	183	285	33
I alt	108529	50 508	54 653	—	3 115	253	22 515	10 139	10 304	62	1 864	146	31 168	11 846	886	1 043	8 468	1 779	1 658	538
I uken*)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	506	156	—	—	322	—	2	1

*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for i alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukesoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk uer	Fersk brosmme	Fersk pigghå	Fersk håbrand	Fersk laks	Fersk Steinbit	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Frossen fisk i alt	Frossen torskefilet	Rundfrossen torsk	Frossen seifilet	Rundfrossen sei	Frossen hysefilet	Rundfrossen hyse	Frossen makrell	Frossen annen fisk	Tørrfisk i alt	Klippfisk i alt
	Stat. nr. 412	Stat. nr. 409	Stat. nr. 405 ₆	Stat. nr. 414 ₁	Stat. nr. 414 ₂	Stat. nr. 411 ₁	Stat. nr. 410	Stat. nr. 416	Stat. nr. 405 ₅₋₇₋₉ 62.63.65.66 8.112.13.15	Stat. nr. 417 ₁₋₃₁	Stat. nr. 417 ₁	Stat. nr. 420 ₂	Stat. nr. 417 ₂	Stat. nr. 420 ₂	Stat. nr. 417 ₃	Stat. nr. 420 ₃	Stat. nr. 422	417 _{4-518.19} 420 _{2-421₆} 423-431	Stat. nr. 433-38	Stat. nr. 439-43
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Fredrikstad	45	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Oslo	—	—	2	—	—	1	—	8	1	277	58	—	44	—	—	—	175	—	—	—
Kristiansand S.	7	—	—	—	—	—	—	—	19	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	26
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	8	—	—	1	—	—	—	—	27	1 146	—	—	—	9	—	—	1 041	96	1	—
Kopervik	8	—	—	—	—	—	—	—	—	252	—	—	—	102	—	—	145	5	—	—
Haugesund	—	—	3	15	—	—	—	—	4	630	—	—	—	—	—	—	614	16	16	—
Bergen	116	1	174	430	717	40	69	111	27	1 139	218	44	144	36	3	5	492	197	8 667	1 800
Florø	—	—	—	6	—	—	—	—	—	82	—	—	—	14	—	—	68	—	12	—
Måløy	5	—	21	1 085	—	2	—	3	22	105	—	—	—	37	—	—	—	68	—	105
Ålesund	—	—	151	247	25	6	6	42	148	1 116	253	283	2	9	—	—	97	472	968	12 489
Molde	—	—	1	1	—	—	—	—	4	29	—	—	—	—	—	—	29	—	—	—
Kristiansund N.	1	—	3	179	—	2	1	8	24	4 077	1 410	243	778	823	—	2	369	452	309	20 313
Trondheim	—	1	73	2	—	26	1	90	3	1 196	862	—	234	32	7	—	—	61	150	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 624	1 857	634	759	160	44	—	—	170	—	2 560
Svolvær	—	—	—	—	2	—	—	—	1	61	3 431	1 369	164	998	210	28	29	—	633	1 548
Tromsø	—	—	83	—	—	—	46	123	—	2 282	713	290	985	274	19	—	—	1	259	—
Hammerfest	—	2	16	—	—	—	310	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	1	7	—	—	—	156	10	—	4	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Andre	87	—	—	—	—	2	—	5	8	196	153	2	1	—	—	—	13	27	1	5
I alt	277	5	534	1 966	744	79	589	401	355	19 590	6 893	1 661	3 945	1 706	104	36	3 043	2 202	11 931	37 298
I uken*)	—	—	—	12	9	—	—	1	3	329	284	—	25	—	14	—	—	6	85	469

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet fetsild	Saltet skjærsild	Saltet Nordsjø- sild	Saltet islands- sild	Saltet brisling	Krydder sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn	Røykt sild	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermet- tikk i alt	Sildemel	Fiskemel	Tangmel
	Stat. nr. 444 ₁₋₇	Stat. nr. 444 ₁	Stat. nr. 444 ₂	Stat. nr. 444 ₃	Stat. nr. 444 ₄	Stat. nr. 444 ₅	Stat. nr. 444 ₆	Stat. nr. 444 ₇	Stat. nr. 445 ₁	Stat. nr. 445 ₂	Stat. nr. 446 ₁₋₅₆	Stat. nr. 4723 ₁₋₂	Stat. nr. 460	Stat. nr. 466	Stat. nr. 469	St. nr. 467-468 470.-:71	Stat. nr. 473-97	Stat. nr. 1213 ₁	Stat. nr. 1213 ₂	Stat. nr. 1226
Fredrikstad	53	—	—	—	—	—	53	—	—	—	24	—	—	9	—	5	1 061	—	—	—
Oslo	34	—	23	11	—	—	—	—	—	—	4	28	—	13	21	—	465	—	15	—
Kristiansand S. ...	41	41	—	—	—	—	—	—	—	—	92	—	—	66	63	—	1	—	—	—
Egersund	2 985	2 925	25	—	—	35	—	—	—	—	81	—	—	—	59	—	—	—	—	—
Stavanger	977	785	—	—	—	20	172	—	10	—	10	—	—	215	154	—	16 954	711	—	—
Kopervik	13 540	11 042	967	—	—	24	1 507	—	1 414	—	144	—	—	—	24	—	534	56	—	—
Haugesund	21 042	13 409	4 792	5	—	98	2 738	—	863	—	338	5	—	—	1	—	1 362	1 985	—	—
Bergen	28 282	3 264	22 768	40	113	217	1 880	—	603	—	1 780	1 605	679	65	50	—	7 597	3 159	876	200
Florø	4 766	741	4 025	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	535	65	—	—
Måløy	1 610	178	1 370	—	—	—	62	—	—	—	36	—	—	—	12	—	323	—	50	—
Ålesund	17 178	3 025	11 081	—	—	—	3 072	—	260	—	2 046	1 372	1 487	—	64	5	728	159	375	5
Molde	2 691	199	2 392	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—
Kristiansund N. ...	4 156	1 404	2 477	—	—	—	275	—	61	—	1 974	1 144	—	—	46	1	1 289	120	45	629
Trondheim	386	—	48	241	—	—	97	—	—	—	4	—	—	—	215	101	2 403	304	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	340	50	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	371	842	—	—	7	—	38	—	3 396	—
Tromsø	9	—	7	2	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	181	—	—	—	606	—
Hammerfest	9	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	487	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	7 546	6 627	362	1	—	88	468	—	317	1	24	2	1	35	176	—	510	—	780	—
I alt	105305	43 640	50 337	309	113	482	10 424	—	3 528	1	6 931	5 025	2 167	403	1 081	—	33 800	6 899	6 680	834
I uken*)	1 179	380	660	—	—	—	139	—	8	—	—	—	209	20	8	—	577	175	—	—

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Damp- medisin- tran	Råmedi- sintan	Blank- tran	Brun- blank tran	Brun- tran	Håtran	Kveite- olje m. v.	Selolje	Bottle- nose og sperma- settolje	Silde- olje	Avfalls- tran og tran- grakse	Herdet fett	Stearin m. v.	Fett- syrer	Fiske- lim	Guano	Sel-, kobbe- skinn og klappm.	Annet	Stat. nr.
	Stat. nr. 1214-16. 23.	Stat. nr. 1503 ₁₋₂	Stat. nr. 1504	Stat. nr. 1505	Stat. nr. 1506	Stat. nr. 1507	Stat. nr. 1508	Stat. nr. 1509	Stat. nr. 1510	Stat. nr. 1511 ₁	Stat. nr. 1512	Stat. nr. 1514	Stat. nr. 1542 ₁₋₂	Stat. nr. 1546	Stat. nr. 1547	Stat. nr. 1681 ₄	Stat. nr. 1901 ₁₋₇	Stat. nr. 2318 ₁₉	Stat. nr. 207.461-65 1502.20 ₁₋₄ .22 ₁ 2320.21.4724- 28.314.32	
Fredrikstad	—	hl	hl	hl	hl	hl	hl	kg	hl	hl	hl	hl	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Oslo	20	2 414	—	3 742	6 059	120	2 266	24 496	4 272	2 232	288	2 462	36 505	19	400	—	—	—	1) 12 564	—
Kristiansand S. ...	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—
Stavanger	15	224	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	185	—	33	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	2) 744	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99	—	9	—
Bergen	338	36 836	722	113743	6 697	42	9 936	1 408	7 553	103	29 602	23 307	—	13	—	—	—	189	110	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	—	24 922	6	1 742	872	—	2 776	11 656	517	—	11 704	1 328	—	214	—	—	—	4	21	—
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N. ...	—	5 045	—	2 300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—
Trondheim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	175	—	12	—
Svolvær	3) 716	—	—	1 189	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Tromsø	—	1 506	—	4 312	57	—	—	—	176	—	—	—	—	—	—	—	—	—	132	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	62	22	—	29	—	10	344	17 607	—	27 502	—	1 708	6 394	—	—	—	50	22	5) 13 047	—
I alt	1 930	70 980	728	127057	13 752	172	15 322	55 167	12 518	29 837	41 594	28 805	42 919	246	400	211	509	216	26 029	—
I uken*)	215	1 199	6	1 037	405	2	194	1 062	1 223	138	4 624	—	558	—	—	—	—	—	174	—

2) Rognmel, tariff nr. 1225.1. 3) Levermel, tariff nr. 1215. 4) Hvalolje, tariff nr. 1502.1. 5) Andre fiskeprodukter, herav 13 017 tonn hvalolje. Fredrikstad og Kirkenes er ikke kommet.

Forts. fra s. 21.

Den har vært en suksess fra første dagen av. Til dags dato har jeg solgt om lag 67 stones fisk i ferdigpakninger fra den og dertil ca. 26 kasser frukt og grønnsaker.

Fisken har hovedsakelig bestått i flyndre samt noe lomre, piggvær og kveite. Det beste salgsobjekt innen frukt og grønnsaker var uten tvil erter.

I de tre uker frysedisken har vært i bruk har jeg ført nøye regnskap med salgene og til dato viser den en bruttofortjeneste på 50 pund sterling. Jeg har ansatt en ny butikkdame og antar at lønninger og løpende utgifter i disse 3 uker har kostet meg 10 pund.

Det beste ved hele saken er at kundene kommer tilbake og spør etter mer. Alle har det samme å si: Hvor pent det ser ut, og kommer vi til å kunne få mer en annen gang.

Dette er den beste reklame hurtigfrossen fisk i ferdigpakninger kan få og like lenge som kvalitetsvarer plasseres i pakningen vil den også medføre stor omsetning. Når den tid kommer, som sikkert vil komme, da all tilvirking og frysing blir utført på sjøen, da er jeg i stand til å drive i sanklang med dette med engang.

Det er mulig at jeg ligger 20 år foran min tid, men det er bedre enn å være en dag for sent ute.

Jeg har planer om å utvide mitt salg også til andre hurtigfrosne næringsmidler og håper å kunne skaffe en hårdt tiltrengt variasjon i mine kunders spiseseddel, hvilket jeg vet vil bli omfattet med takknemlighet.

Til slutt vil jeg uttale at jeg tok dette skritt mot råd fra eldre menn enn meg, og at minst en av dem er blitt omvendt.

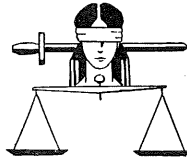
De tall jeg har oppgitt ovenfor betyr et meget pent pluss til resultatene av min forretning for øvrig og de er et virkelig pluss fordi jeg fremdeles selger minst like meget ferskfisk som før og ikke bare overfører salg fra ferskfiskdisken til frysedisken. La ikke grossisten trenge seg nærmere inn på vår legitime forretning. Det vil han dersom vi nøler, og vi får bare oss selv å bebreide. Bli up to date i Deres metoder og la tankene få spillerom utenfor Deres egen forretnings trange vegger. (Fish Trades Gazette 11. desember 1948).

Markedsnytt.

Ferskfiskkvoten på Storbritannia.

I meddelelsen i »Fiskets Gang« nr. 1, side 7, ang. ferskfiskkvoten på Storbritannia hadde det innsneket seg en feil. Det står at importen av pigghå pr. uke ikke må overstige 10 pst. av den tillatte totalimport i samme uke. Dette er feil idet det skal stå 5 pst.

Fiskeridepartementet som har gjort oppmerksom på feilen opplyser samtidig at det forhandles med Ministry of Food om en økning av pigghåkvoten.



Lov og bestemmelser gitt i medhold av lov.

Forlenget lovbeskyttelse for Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag.

»Ved kgl. resolusjon av 22. desember 1948 er det bestemt:

I.

I medhold av § 1 i midlertidig lov om omsetning av råfisk av 18. juni 1938 skal det være forbudt å tilvirke, omsette og/eller utføre torsk, sei, hyse, lange, brosme, kveite, flyndre, hå, skate, hummer og krabbe som er ilandbrakt på kyststrekningen fra og med Sunnmøre til og med Romsdal, herunder også trålfanget fisk og fisk fra fjerne farvann, når fisken ikke er kjøpt gjennom fiskerorganisasjonen Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag hvis vedtekter er godkjent av Fiskeridepartementet. Bestemmelsen er ikke til hinder for tilvirkning av egen fangst, men omsetning og utførsel av denne fisk kommer inn under samme bestemmelser som fisk kjøpt gjennom laget.

Forbudet gjelder også biprodukter av de nevnte fiskesorter.

Forbudet omfatter ikke omsetning av fisk i levende tilstand som kommer inn under Norges Levendefisklags salgsvirksomhet.

II.

Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag kan dispensere fra forbudet.

III.

Fiskeridepartementet bemyndiges til:

- Å fastsette bestemmelser til kontroll av gjennomførelsen og overholdelsen av det under punkt I fastsatte forbud.
- Å fastsette bestemmelser om revisjon av Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslags regnskaper og ansette offentlig kontrollør ved laget.
- Å oppnevne en appellinstans til behandling av klager over lagets virksomhet fra andre enn fiskere samt å utferdige nærmere bestemmelser om appellinstansens sammensetning og virksomhet.

IV.

Overtredelse av disse bestemmelser eller medvirkning til eller forsøk på overtredelse straffes med bøter.

V.

Denne resolusjon trer i kraft 1. januar 1949 og gjelder inntil videre.«

Averter i „Fiskets Gang!“